



Samochody  
Dostawcze

**Правила та інструкції для відвідувачів та постачальників щодо відвідування території**  
Правила внутрішнього розпорядку визначають порядок поведінки осіб, які в'їжджають на територію заводів Volkswagen Poznań, з метою забезпечення порядку та безпеки, а також обсяг відповідальності за їх недотримання. Кожна особа, яка в'їжджає на територію заводів або перебуває на ній, зобов'язана ознайомитися з цими правилами і дотримуватися їх положень, а також інструкцій, наданих уповноваженими працівниками Volkswagen Poznań (наприклад, Відділу безпеки, охорони праці та здоров'я) і Служби безпеки заводу.

### Сфера застосування

Ці Правила в'їзду та перебування застосовуються на: заводах Volkswagen у Познані (Антонінек/Вільда), Сваржендзі, Жешуві щодо всіх осіб, які не є працівниками Volkswagen Poznań.

### Важливі телефонні номери:

#### Номери для реєстрації:

Завод у Познані Антонінек (Z1)	Завод у Вшестіні (Z2)	Завод у Вільді / Ливарний цех (Z3)	Завод у Сважендзі (Z4)
+48 61 876 1255	+48 61629 7438	+48 61 659 5410	+48 61 8714717

**ПРО БУДЬ-ЯКІ ПОДІЇ, ЩО МОЖУТЬ СПРИЧИНИТИ ПОРУШЕННЯ В РОБОТІ VOLKSWAGEN POZNAŃ, ЗБИТКИ, НАДЗВИЧАЙНІ СИТУАЦІЇ АБО КРИЗИ, А ТАКОЖ ЯКІ МОЖУТЬ ЗАГРОЖУВАТИ ЗДОРОВ'Ю ТА БЕЗПЕЦІ ЛЮДЕЙ, ЯКІ ПЕРЕБУВАЮТЬ НА ТЕРИТОРІЇ, СЛІД ПОВІДОМЛЯТИ В ЦЕНТР МОНІТОРИНГУ ТА НАГЛЯДУ ЗА ТЕЛЕФОНОМ:**

**+48 735 99 5555**

## 1. Правила поведінки

- 1.1. Положення цих Процедурних правил не суперечать загальноприйнятим нормам.
- 1.2. Volkswagen Poznań не несе відповідальності за нещасні випадки та збитки, спричинені недотриманням чинного законодавства та правил, що містяться в цих Правилах та інших внутрішніх нормативних документах.

## 2. Правила відвідування заводських територій

### 2.1. Розташування в'їзних воріт:

Завод 1: вул. Лесна, 61-060 Познань (ul. Leśna, 61-060 Poznań)

Завод 2: Бяленжице 100, 62-300 Вржесня (від кільцевої розв'язки на вул. Солідарності) (Białężycze 100, 62-300 Września (od Ronda Solidarności))

Завод 3: вул. 28 червня 1956 р. № 240, 61-485 Познань  
(ul. 28 Czerwca 1956 r nr 240, 61-485 Poznań)

Завод 4: ul. Rabowicka 10, 62-020 Swarzędz (вул. Рабовіцка 10, 62-020 Варшава)

- 2.2. Для того, щоб увійти на територію, необхідно мати чинний дозвіл на роботу або попереднє електронне підтвердження від відповідного профільного відділу, що підтверджує співпрацю або призначення зустрічі.

- 2.3. Відвідування/робота повинні бути обмежені лише територією та датою, зазначеними в електронному підтвердженні від професійного відділу/дозволі на роботу. При цьому відвідування/робота включає лише відвідування/роботу осіб, про яких повідомляється. Перебування в іншій зоні на території заводу дозволяється тільки в присутності керівника з Volkswagen Poznań.
- 2.4. Наглядач від імені Volkswagen Poznań для відповідної зовнішньої компанії/відвідувача інформує про подальші правила поведінки на території (наприклад, матеріальна перепустка, дозвіл на відео- та звукозапис, карти з розташуванням воріт).
- 2.5. Кожен співробітник зовнішньої компанії/відвідувач повинен надати посвідчення особи з фотографією на стійці реєстрації біля в'їзних воріт відповідного заводу перед в'їздом або входом на територію, де він отримає перепустку і пройде інструктаж з охорони праці та техніки безпеки ( за винятком випадків, коли його вже внесено до журналу реєстрації з техніки безпеки - термін дії інструктажу - 2 роки).
- 2.6. Зовнішній підрядник/відвідувач зобов'язані постійно мати при собі таку перепустку під час відвідування та пред'являти її на вимогу служби охорони об'єкта або співробітників відділу корпоративної безпеки, охорони праці та здоров'я.
- 2.7. Перепустка є власністю Volkswagen Poznań і не може бути скопійована, змінена, підроблена або передана третім особам. Перепустка повертається службі безпеки об'єкту при виході з об'єкту після закінчення робочого дня/зустрічі.
- 2.8. У разі втрати перепустки особа, яка її загубила, зобов'язана негайно повідомити про це службу охорони заводу або відділ охорони заводу, з метою негайного блокування перепустки.
- 2.9. Якщо відвідування об'єкта пов'язане з виконанням робіт, зовнішня компанія зобов'язана мати чинний дозвіл на роботу, створений за посередництвом працівника Volkswagen Poznań, що дозволяє їй розпочати та виконувати роботи на об'єкті Volkswagen Poznań.
- 2.10. Ви повинні дістатися до місця вашого візиту маршрутом, вказаним на рецепції біля в'їзних воріт, і також покинути територію за цим маршрутом. Входити і виходити з будівель і павільйонів можна через спеціально відведені для цього двері. Проїзд під відкритими шлагбаумами заборонено. Дотримуйтесь правил безпеки, що застосовуються на відповідній території (наприклад, використовуйте засоби індивідуального захисту), а також заборонні, інформаційні та попереджувальні знаки.

### **3. Порядок входу на заводські території**

- 3.1. Автомобілі та транспортні засоби повинні залишатися на спеціально відведених автостоянках або на парковках за межами території.
- 3.2. У разі виникнення певних ситуацій (ввезення важких інструментів, обладнання) працівник зовнішньої компанії повідомляє про необхідність візиту на прохідну відповідного заводу і, якщо це обґрунтовано, отримує дозвіл на одноразовий в'їзд для завантаження/розвантаження (максимум 30 хвилин).
- 3.3. Дозвіл на в'їзд повинен бути розміщений на видному місці за лобовим склом.
- 3.4. Забороняється передавати дозвіл на в'їзд третім особам.
- 3.5. При в'їзді на територію Volkswagen Poznań в кабіні транспортного засобу може перебувати лише водій транспортного засобу (не стосується заводу 2).

- 3.6. Водій зобов'язаний забезпечити можливість проведення огляду, відкривши багажник і салон автомобіля. При цьому необхідно дотримуватися інструкцій співробітників служби охорони заводу та відділу охорони заводу.
- 3.7. Будь-яка особа, що входить/в'їжджає на територію заводу або залишає/виходить з заводу, може бути оглянута співробітниками служби безпеки заводу. Особа зобов'язана дозволити проведення огляду, показавши особисті речі, які ввозяться та вивозяться.

#### **4. Інші ПДР**

- 4.1. Усі особи, які перебувають на території заводів Volkswagen Познань, незалежно від цих правил і положень та інших внутрішніх правил, зобов'язані дотримуватися чинного польського законодавства та правил дорожнього руху.
- 4.2. Відділи охорони заводу та безпеки заводу уповноважені перевіряти дотримання внутрішніх правил, що стосуються обмежень руху на території заводу Volkswagen Poznań.
- 4.3. Максимальна швидкість на території Volkswagen Poznań становить 30 км/год, якщо інше не передбачено дорожніми знаками. Детальні правила щодо швидкості описані в загальних умовах охорони здоров'я та безпеки.
- 4.4. Паркування на території підприємства дозволяється лише у спеціально відведених для цього місцях.
- 4.5. Водії транспортних засобів, які перевищили швидкість та/або не дотримувалися положень пункту 4.4 на території Volkswagen Poznań, понесуть відповідальність згідно з внутрішнім розпорядком.
- 4.6. Шляхи для евакуації та порятунку на об'єкті не мають бути заблоковані. Дотримуйтеся вивішених планів евакуації та екстреної допомоги. В них міститься інформація про те, як поводитися в разі надзвичайної ситуації та як якнайшвидше дістатися до безпечного місця.
- 4.7. В'їзд автотранспорту на територію павільйонів заборонено. Винятки визначаються службою безпеки заводу спільно з керівником території.
- 4.8. В'їзд моторизованих транспортних засобів (автобусів, мотоциклів, мопедів) та велосипедів суворо заборонено, так само як і скутерів, електросамокатів, скейтбордів, електросамокатів і сегвейв та іншого особистого транспортного обладнання.

#### **5. Переміщення матеріалів**

- 5.1. За загальним правилом, на територію можна проносити лише речі повсякденного вжитку.
- 5.2. Якщо візит передбачає ввезення певних предметів, вони мають бути вказані для підтвердження права власності на них у перепустці на матеріальні цінності, що видається на стійці реєстрації.  
Товари/обладнання/інструменти/матеріали/продукція, що ввозяться/вивозяться та виносяться на/з території заводу, повинні бути засвідчені матеріальною перепусткою на бланку Volkswagen Poznań.

#### **6. Зобов'язання щодо збереження комерційної таємниці**

- 6.1. Кожна особа зобов'язана зберігати комерційну таємницю компанії, тобто зберігати інформацію, яка становить комерційну таємницю компанії Volkswagen Poznań sp. z

о.о, до якої належать, зокрема: вся комерційна, виробнича, технічна, технологічна, організаційна інформація компанії або інша інформація, що має економічну цінність для Volkswagen Poznań, зокрема фінансові дані, інформація, отримана в процесі роботи, традиційна та електронна кореспонденція, інформація про клієнтів та постачальників, персональні дані, дані, що містяться в пам'яті комп'ютерів та електронних носіїв інформації, а також в документах, що належать Volkswagen Poznań та інформація, що стосується прав інтелектуальної власності на підприємницьку діяльність та інших правових об'єктів, зокрема: інформація, що міститься в рукописах, текстах, технічних версіях, фотографіях, фільмах, відеозаписах, записах, програмному забезпеченні, звукозаписах. Вищевказана інформація є юридично захищеною комерційною таємницею Volkswagen Poznań у розумінні Цивільного кодексу та положень про захист прав споживачів у боротьбі з недобросовісною конкуренцією. Це підтверджується підписанням Зобов'язання про дотримання комерційної таємниці (orga\_63).

## 7. Відео- та звукозапис

- 7.1. На території всіх заводів Volkswagen Poznań заборонено проводити відео- та звукозапис без письмового особистого дозволу. Зокрема, це стосується приватних пристроїв.
- 7.2. На територіях деяких заводів створені зони для фотографування. Ці зони позначені табличками на входах. У випадку червоної зони для фотографування, виникає зобов'язання заклеїти об'єктиви на всіх записуючих пристроях або навіть повна заборона на пронесення пристроїв з функцією фотоапарата.



- 7.3. Категорично забороняється публікувати відео- та аудіоматеріали, записані на заводі Volkswagen Poznań, у соціальних мережах або передавати їх третім особам.

## 8. Вживання алкоголю або речовин, подібних до алкоголю

- 8.1. Забороняється приносити або вносити і вживати алкоголь або спиртвмісні речовини на всіх територіях.
- 8.2. Куріння тютюнових виробів та електронних сигарет також заборонено за межами спеціально відведених для цього місць.
- 8.3. Особи під впливом алкоголю або наркотичних речовин, подібних до алкоголю, не допускаються на територію.

## 9. Порушення правил в'їзду та пропускового режиму, перебування

- 9.1. Недотримання правил призведе до вилучення перепустки, наказу покинути територію та заборони входу або в'їзду на територію.
- 9.2. Про грубі порушення чинного законодавства та внутрішніх регламентів, що містяться в цих правилах, слід негайно повідомляти до відповідних служб.
- 9.3. Витрати, понесені при визначенні розміру збитків, можуть бути стягнуті з порушника.

## **10. Загальні правила поведінки**

- 10.1. Дітям до 15 років заборонено входити на всі об'єкти Volkswagen Poznań. Заборона не поширюється на організовані екскурсії відповідно до Правил проведення екскурсій на території заводу комерційних автомобілів Volkswagen Poznań.
- 10.2. Заборонено приносити тварин на територію Volkswagen Poznań.
- 10.3. На території Volkswagen Poznań заборонена приватна торгівля, будь-яка посередницька діяльність, продаж і маркетинг, а також розповсюдження листівок.
- 10.4. Заборонено приносити вогнепальну зброю та небезпечні предмети, зокрема ті, що можуть бути використані як зброя, а також інші небезпечні матеріали (наприклад, вибухові речовини, хімікати, піротехнічні засоби).
- 10.5. Використання публічних зарядних станцій для електромобілів відвідувачів заборонено.
- 10.6. Речі, знайдені на території Volkswagen Poznań, слід негайно передати службі охорони об'єкту.
- 10.7. При вході на територію, що охороняється, двері та ворота не можна притримувати перед третіми особами з ввічливості або з подібних причин.

## **11. Відповідальність**

- 11.1. Volkswagen Poznań несе відповідальність перед відвідувачами лише у випадку навмисного порушення або грубої недбалості. Відвідувачі несуть відповідальність за дотримання належних правил безпеки та захисту. У разі недбалості та порушення правил безпеки відвідувач зобов'язаний відшкодувати Volkswagen Poznań завдані збитки. Компанії, які співпрацюють з Volkswagen Poznań, та їхні субпідрядники також несуть відповідальність на тих самих умовах.

### **Контактна особа:**

Аґнешка Бертольд (Agnieszka Berthold)

[agnieszka.berthold@vw-poznan.pl](mailto:agnieszka.berthold@vw-poznan.pl)

тел. +48 735 909 119